

T

زنان سرایندهء معاصر

جلد دوّم

پروین شکیبا

۱

a

T

زنان سرایندهء معاصر

جلد دوّم

تألیف پروین شکبیا

نشر کتاب کیومرث

چاپ اول: ۱۳۸۶ خورشیدی

The Poetry of Contemporary Iranian Women
Volume II
by Parvin Shakiba

©2008 Parvin Shakiba (Shambayati)
2000 W. John St., Apt. 219
Champaign, IL 61821
(217) 352-4318

ISBN 0-9715562-4-5

T

به
زنان سرایندهء میهنم

L

c

T

d

L

فهرست

ج	پیش گفتارِ جلد اول
۵	یک یادداشت
۱	پروین دولت آبادی
۲۵	آذر خواجهی
۵۱	لعبت والا (شیبانی)
۶۶	مهین دخت معتمدی
۷۳	پوران فرخزاد
۱۰۷	اعزازدخت اعزازی (وثیقی)
۱۱۸	منیر طه
۱۶۶	آذر گل آرا (کیمیچی)
۱۸۵	طاهره صفارزاده
۲۱۲	فرشید افشار
۲۳۶	افسانه یغمایی
۲۴۴	مهستی بحرینی
۲۶۸	نسرين خزاعی
۲۸۰	زبیده جهانگیری (شبنم)
۲۸۵	غزل تاجبخش
۳۳۶	مینا دست غیب
۳۵۳	صفورا نیری
۳۷۴	پیرایه یغمایی
۳۸۲	فاطمه جهانگرد (جهان کرمانی)
۲۹۳	قدسی قاضی نور (خاکسار)
۴۰۷	پرتو نوری علا

T

۴۵۸	..... نسرين جافرى
۴۷۶	..... مهناز بديهيان (صادقى).
۵۰۳	..... بتول عزيزپور
۵۱۲	..... مهرى شاه حسيني (شادمانى).
۵۲۸	..... زهرا طاهرى (مفتخرى تنها).
۵۶۴	..... شهين محمدى
۵۹۷	..... بنفشهء حجازى
۶۰۵	..... فرشتهء سارى
۶۱۹	..... ماندانا كمانگر (احمد زاده).
۶۳۷	..... ندا ايكارى
۶۴۶	..... شيرين رضويان
۶۵۷	..... زيبا كرباسى
۶۸۵	..... گراناى موسوى (خيام)
۷۰۰	..... مريم حيدر زاده
۷۲۰	..... پيوست
۷۲۸	..... فهرست منابع

پیش گفتار جلد اول

این کار، نه نقد است و نه داوری، تنها، کوششی ست برای شناساندن شعر زنان شاعر معاصر، آن گونه که خود شناخته و دریافته ام؛ چرا که توان من از این حد، فرا تر نمی رود و بسا که شناخت و دریافتن درست نباشد. این، حق و نیز وظیفه ناقدان و داوران شعر و شاعری ست که درباره شعر زنان شاعر زمانه ما به نقد و داوری بنشینند؛ و نه تنها شعر شاعران برتر، بلکه شاعران فروتر هم.

اما انگیزه من در اقدام به این کار، نکته ای ست که شاعر نامدار معاصر - احمد شاملو - نیز به آن اشاره کرده است در پاسخ به پرسشی از سوی رامین احمدی - پزشک، شاعر، و نویسنده -: «[...] چند مجموعه شعر بسیار درخشان در داخل کشور چاپ شد که، چنان که انتظار می رفت، با شیوه انتقادی شکوهمند شتر دیدی ندیدی مواجه شد. شاید عمدتاً به این دلیل که صاحبانشان مرد نبودند[...].» (به نقل از ص ۲۳ کتاب «شعر امروز ایران در دهه ۱۳۶۰»، تهیه و تدوین: رامین احمدی.)

باید یادآور شوم که در این کتاب، کار زنان شاعری معرفی شده که دفتری یا دفترهایی از اشعار آنان به چاپ رسیده و من با یافتن نشانی آنها، نامه نوشته و پاسخ گرفته ام. بسیاری از شاعرانی که هنوز نتوانسته ام به نشانی آنان دسترسی یابم؛ و نیز تاکنون به پاسخ بسیاری از نامه هایم، دست نیافته ام. از این رو، ترتیبی که در این جلد براساس تاریخ تولد شاعران، منظور داشته ام؛ در جلد های دیگر، جداگانه، رعایت خواهد شد.

مطلب دیگر، این که کوشیده ام تا رسم الخط، نقطه گذاری، حرکات و نشانه هایی را که هر شاعر در اشعار خود به کار برده، در حد امکان بدون هیچ دخل و تصرفی، نقل کنم؛ حتی اگر برخلاف سلیقه و رویه خود من باشد. و این حفظ امانت را در نوشته های منقول از آنان هم مراعات کرده ام. و اگر احیاناً

مطلبی را از شاعری به نقل آورده ام که مستقیماً از خود او نگرفته ام، در همان متن به مأخذ آن، اشاره کرده ام.

بررسی هریک از مجموعه های شعر هر شاعر، جداگانه و به ترتیب تاریخ چاپ، صورت گرفته تا خواننده آسانتر و آشکارتر، سیر تحول و تکامل فکر و شعر هریک را پیگیری کند.

* * *

سپاس می گزارم شاعران عزیزی را که به نامه من پاسخ گفتند؛ و داماد گرامی و گرانمایه ام - هادی صالحی - را که با یاری بی دریغ او توانستم پیرانه سر، کار نوشتن با کامپیوتر را بیاموزم.

پروین شکیبا

یک یادداشت

برای فراهم آوردن این جلد هم، کوشیده ام تا بدون واسطه از خود شاعران، شعر و زندگینامه بگیرم. اما در مورد شاعرانی که نتوانسته ام نشانی آنان را بیابم یا درخواست مرا پاسخ نگفته اند، ناگزیر از منابع دیگر استفاده کرده ام.

دیگر این که: ترتیبی که در جلد اول براساس تاریخ تولد شاعران، منظور داشته ام در این جلد هم رعایت خواهم کرد؛ چرا که به اعتقاد من، بازتاب رویداد های تاریخی و اجتماعی هر دوره را می توان در بیشتر اشعار شاعران آن دوره، یافت. شاعری که در سال های پیش از انقلاب می زیست و شعر می سرود، متأثر از اوضاع و احوال جامعه در آن سال ها بود و شاعر جوانی که پس از انقلاب، سرودن آغاز کرده و در شرایط اجتماعی کاملاً متفاوتی به سر می برد، اشعارش تأثرات دگرگونه ای را می نمایاند.

* * *

سپاسگزار شاعرانی هستم که خواهش مرا بی پاسخ نگذاردند و با فرستادن زندگینامه و اشعار خود، دستمایه این کار را فراهم آوردند.

و نیز مانند گذشته، یآوری های داماد فرهیخته ام - هادی صالحی - را ارج می نهم و سپاس می گزارم.

T

**THE POETRY OF
CONTEMPORARY
IRANIAN WOMEN**

VOLUME II

PARVIN SHAKIBA

⊥

T

Contemporary Women Poets In Iran
Volume II
by Parvin Shakiba

©2008 Parvin Shakiba (Shambayati)
2000 W. John St., Apt. 219
Champaign, IL 61821
(217) 352-4318
ISBN 0-9715562-4-5

⊥

زنان سرایندهء معاصر

جلد دوّم

پروین شکيبا